

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	321.0693.747	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productlabel volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma de 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014	
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	P2505	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallinumero	Identifikacija modeli	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija	
			AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Vuotuinen energikulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gaia efektiivsus patsiņš
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahõhusus klass	Energiatõhusus klass	
FDEhood	16.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virutaustöiminnan virtaohyysluokka	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedekihtaamika tohusus	Sjõdruma dinamisik efektiivtate
FDEC	C		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virutaustöiminnan virtaohyysluokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedekihtaamika tohusus klass	Sjõdruma dinamisik efektiivtates klass
LEhood	9	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apagasmõjuma efektiivtate	
LEC	E		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valohehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus klass	Apagasmõjuma efektiivtates klass
GFEhood	65,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Graffiti Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvastusodakutsen erustatus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tohusus	Tauku filtreerimise tohusus
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Graffiti Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Rasvastusodakutsen erustatusen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tohusus klass	Tauku filtreerimise tohusus klass
Qmin	240	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Getüschelstufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar a regulação de velocidade mínima	Luftgennomsstrømning ved laveste hastighed	Luftgennomsstrømning ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Luftsträmsværdi vid minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuivooli minimiikiiruseel	Minimālais gaiss plūsmas ātrums
Qmax	450	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Getüschelstufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a regulação de velocidade máxima	Luftgennomsstrømning ved højest hastighed	Luftgennomsstrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftsträmsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuivooli maksimiikiiruseel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums
Qboost	53	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Luftgennomsstrømning ved intensiv hastighed	Luftgennomsstrømning ved intensiv hastighed	Ilmavirta kiihtyneellä nopeudella	Luftsträmsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuivooli intensiivsel kiiruseel	Palielātais gaiss plūsmas ātrums
Qboost	N/A	dbA	SPEmin	Emission di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Getüschelstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade mínima	Luftebrutt akustisk bulster for A-vikade jufektivtetslapp vid minimumshastighed	Akustisk A-veid jufektivtetslapp via luft ved laveste hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lutfräns, akustisk, A-vægtet jufektivtemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Gaia akustisk A-sværtas skapas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	67	dbA	SPEmax	Emission di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Getüschelstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade máxima	Luftebrutt akustisk bulster for A-vikade jufektivtetslapp vid maksimumshastighed	Akustisk A-veid jufektivtetslapp via luft ved højest hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lutfräns, akustisk, A-vægtet jufektivtemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Gaia akustisk A-sværtas skapas jaudas emisija maksimumil ātrumā	
SPEboost	N/A	dbA	SPEboost	Emission di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emita no ar com velocidade intensiva	Luftebrutt akustisk bulster for A-vikade jufektivtetslapp vid intensiv hastighed	Akustisk A-veid jufektivtetslapp via luft ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihtyneellä nopeudella	Lutfräns, akustisk, A-vægtet jufektivtemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Gaia akustisk A-sværtas skapas jaudas emisija paugstinātā ātrumā	
PO	0,0	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode											

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S	FABER			PF	Dokládava technická informácia podľa výrob. zväčšo 30 65/2014	Gamino kortkorteles informacia pagal 65/2014	Skeda tal-Taqir tal-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk szerint 65/2014	Informace o karbě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informazione na karcie produktu według 65/2014	Informazione na kartici proizvoda prema 65/2014	Informazione o podatkovem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στο Πλίστιο του προϊόντος βάσει 65/2014	Úrün fti bilgisi, 65/2014-e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о податковима према 65/2014	Blloq Tërgje de réir Uimh. 65/2014		
M	321.0693.747 P2505			S	Назва поставяналния модел	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláithraí		
				M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-model	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikacija modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Όνομα του μοντέλου	Modeli Tanimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóidil		
AEChood	45,7	kWh/a		AECChood	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali ta-enerġija	Il-konsum annwli ta-enerġija	Roční spotřeba energie	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Υλική Ενεργειακή Τιμή	Годичная потребление электрической энергии	Годишња потрошња електричне енергије	Idi Fuinnimh in aghaidh na Bílana		
EEC	C			EEC	Класс энергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	Il-klass ta-effiċjenza enerġetika	Il-klass ta-effiċjenza enerġetika	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Classa di efficienza energetica	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acime Eifeachtúlachta Fuinnimh		
FDEhood				FDEhood	Гидродинамическая эффективность	Skybio dinamini efektyvumas	Il-effiċjenza A ta-fluidodinamica	Il-effiċjenza A ta-fluidodinamica	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodinamična učinkovitost	Wydajność hydrodynamiczną	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretotne hidrodinamične	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sını Dinamik Etkinlik Dereceleri	Эффективность динамические	Ефикасноћ динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan		
FDEC				FDEC	Класс гидродинамической эффективности	Skybio dinamini efektyvumo klase	Il-klass ta-effiċjenza fluidodinamica	Il-klass ta-effiċjenza fluidodinamica	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Classa di efficienza fluidodinamica	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче флуида	Acime Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan		
FDEC	C			LEhood	Эффективность освещения	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwil	L-effiċjenza tat-Tidwil	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Efficientia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvetle	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydnatma Verimliliği Sınıfı	Эффективность на осветяване	Ефикасноћ осветљавња	Eifeachtúlachta Solais		
LEhood	9	lux/Wat		LEC	Класс эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klass ta-Effiċjenza tat-Tidwil	Il-klass ta-Effiċjenza tat-Tidwil	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Classa di efficienza luminosa	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitost osvejetilnosti	Razred svetline učinkovitost	Κλάση φωτεινότητας	Aydnatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на отпoчвк	Класа ефикасности осветљавња	Acime Eifeachtúlachta Solais		
GFEHood				GFEHood	Эффективность фильтрации воздуха	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Graessijiet	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Graessijiet	Účinnost protikutkové filtrace	Účinnost protikutkové filtrace	Efficientia de filtrare antigrăsii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimaščene filtracije	Απόδοση αεριοφιλτραρισμού αέρα	Yag Filtresi Verimliliği Sınıfı	Эффективность на филтриране на въздуха	Ефикасноћ филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadn Grésce		
GFEHood	65,1	%		GFEHood	Класс эффективности фильтрации воздуха	Riebiavų filtravimo efektyvumo klase	Il-klass ta-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Graessijiet	Il-klass ta-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Graessijiet	Třída účinnosti protikutkové filtrace	Třída účinnosti protikutkové filtrace	Classa di efficienza per la filtrazione	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitost protimaščene filtracije	Κλάση απόδοσης αεριοφιλτραρισμού αέρα	Yag Filtresi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на въздуха	Класа ефикасности филтрирање масти	Acime Eifeachtúlachta um Scagadn Grésce		
GFEHood	D			Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Légáramlás minimális fordulatszám	Prietek wzdychu przy minimalnej rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Poi' eāro ston elayōtati toū poitoyti	Minimum hızda hava akışı	Вздушен поток при минимална скорост	Протоќ ваздуха при минималној брзини рава	Aershreabhlasta leosta le ghráifadúis	
Qmin	240	m³/h		Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimu waqt użu uimho	Il-Fluss tal-Arja Massimu waqt użu uimho	Légáramlás maximális fordulatszám	Légáramlás maximális fordulatszám	Prietek wzdychu przy maksymalnej rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Poi' eāro ston elayōtati toū poitoyti	Maximum hızda hava akışı	Вздушен поток при максимальной скорости	Протоќ ваздуха при максималној брзини рава	Aershreabhlasta Uasta le ghráifadúis	
Qmax	450	m³/h		Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didesniai greičiui	Il-Fluss tal-Arja li-Floidda intensiva waqt i' cas pas cosciorra	Il-Fluss tal-Arja li-Floidda intensiva waqt i' cas pas cosciorra	Légáramlás intenzív fordulatszám	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prietek wzdychu przy zwiększonej szybkości	Flux de aer la viteza intensiva	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Poi' eāro ston elayōtati toū poitoyti	Minimum hızda hava akışı	Вздушен поток при повышенной скорости	Протоќ ваздуха при појачаном брзини рава	Aershreabhlasta an saoi' A-uallathe ar an luas uasta	
Qboost	N/A 53	m³/h		SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A li-vociotà minima	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A li-vociotà minima	Levegő hangintenzitás minimumos fordulatszám	Levegő mért A hangnyomásszint minimális fordulat számán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisijsa dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisijsa dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisijsa zvočné snage A-ponderované v zraku na minimálnej rýchlosti	Raven emisije hrupa A izračunavana v zraku pri najnižji hitrosti	Ektimoti stoðioùmētys hēmytikēs ixyōus A ston órho ston éntoy poitoyti	Minimum hızda havadağı ses Gücü Emisyonu	A-preretegna zvočuka močnost pri izmerenju	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri najmanjoj brzini	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallathe ar an luas uasta
SPEmin		dbA		SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A li-vociotà massima	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A li-vociotà massima	Levegő mért A hangnyomásszint maximális fordulat számán	Levegő mért A hangnyomásszint maximális fordulat számán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisijsa dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisijsa dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisijsa zvočné snage A-ponderované v zraku na maximálnej rýchlosti	Raven emisije hrupa A izračunavana v zraku pri največji hitrosti	Ektimoti stoðioùmētys hēmytikēs ixyōus A ston órho ston éntoy poitoyti	Maximum hızda havadağı ses Gücü Emisyonu	A-preretegna zvočuka močnost pri izmerenju	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri maksimalnoj brzini	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallathe ar an luas uasta
SPEmax	67	dbA		SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при час. посиленні	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A li-vociotà intensiva	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A li-vociotà intensiva	Levegő mért A hangnyomásszint intenzív fordulat számán	Levegő mért A hangnyomásszint intenzív fordulat számán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při zvýšené rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisijsa dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisijsa dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisijsa zvočné snage A-ponderované v zraku na intenzivnej brzini	Raven emisije hrupa A izračunavana v zraku pri intenzivni hitrosti	Ektimoti stoðioùmētys hēmytikēs ixyōus A ston órho ston éntoy poitoyti	Yogun hızda havadağı ses Gücü Emisyonu	A-preretegna zvočuka močnost pri izmerenju	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri pojačanoj brzini	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallathe ar an dianluas no an luas treisthe
PO	0,0	Watt		PO	Энергоспожывание в режиме выключения	Enerģijos suvartojimas išjungiant	Il-konsum tal-enerġija li-modalità Mifti	Il-konsum tal-enerġija li-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (k) üzemdobban	Aramfogyszászt off (k) üzemdobban	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba proudu v režimu off
Ps	N/A	Watt		Ps	Энергоспожывание в режиме ожидания	Enerģijos suvartojimas laukiant	Il-konsum tal-enerġija li-modalità Stennja	Il-konsum tal-enerġija li-modalità Stennja	Aramfogyszászt standby (készenléti) üzemdobban	Aramfogyszászt standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby
F		PI		F	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni ta-Addizzjonali skont Nru 66/2014	Informazzjoni ta-Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Dodate informacije prema 66/2014	Dodate informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
EELhood	73,0			EELhood	Коэффициент избытка času	Liko padidėjimo faktoris	Fattur ta' zieda fil-hin	Fattur ta' zieda fil-hin	Iđonvelelti egyúttal	Iđonvelelti egyúttal	Koeficient nárústu v čase	Koeficient nárústu v čase	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Κοэффициент увеличения времени	Süre artışı faktörü	Коэффициент надрасчета на время	Фактор временного повышения	Fachtör méadhathe ama poibh		
Qber	260,0	m³/h		Qber	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici ta-Effiċjenza Enerġetika	Il-Indici ta-Effiċjenza Enerġetika	Energiatakaréysági mutató	Energiatakaréysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetskости učinkovitosti	Indeks energetskости učinkovitosti	Indeks energetskости učinkovitosti	Indeks energetskости učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Inneács Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	450,0	m³/h		Qber	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Prietek wzdychu mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Prietek wzdychu mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă
Wber	78,0	W		Wber	Вимірювання тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak wzdychu mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak wzdychu mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă
WL	8,0	W		Qmax	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer maxim	Maximálny průtok vzduchu	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	μείζονος ποσότητας αέρα που απορροφάται στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток ваздуха	Aershreabhlasta uasta
Lwa	67	dBa		Wber	Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje, izmerjeno na mestu največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmerjeno na mestu največje učinkovitosti	En verimli nokta dolums elektrik gücü ölçümü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Измерена електричка моћност на тачки на нај-високој ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhais ar an bpointe eifeachtúlachta is fearr
				WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominální apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali ta-sistema tal-tidwil	Il-qawwa nominali ta-sistema tal-tidwil	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominální výkon systému osvětlení	Nominální výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne osvetljave	Onačkovana moč sistema osvetljave	Onačkovana moč sistema osvetljave	Onačkovana moč sistema osvetljave	Onačkovana moč sistema osvetljave	Cumhacht ainmíuail an chórais soláithe
Emiddle				Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės apšvietimas į apšvietimo sistemos paviršių	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwil fuq l-wieċ għali-tisr	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwil fuq l-wieċ għali-tisr	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje
Lwa				Lwa	Рівень акустичного шуму при найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għali-frekwenza massima	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għali-frekwenza massima	Hangnyomásszint maximális beáérték	Hangnyomásszint maximális beáérték	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci
				PO	Порядок шодо енергосбереження	ENERGJOS TAUPYMO PATAIKIMAS	SUGGERIMENTI GħALI-KORRETT GħABUJ	SUGGERIMENTI GħALI-KORRETT GħABUJ	ENERGIATAKARÉYSSÁGI TANÁCSOK	ENERGIATAKARÉYSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	PRIPOROČANJE ZE ENERGIJSKIM ASPEKTOMI	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ	ENERJISKE KORREKTASIAN AN TAYSVIELER	ENERJISKE KORREKTASIAN AN TAYSVIELER	ENERJISKE KORREKTASIAN AN TAYSVIELER	ENERJISKE KORREKTASIAN AN TAYSVIELER
				PO	На початку приготування уникнути витоків на великій швидкості, щоб контролювати валопу та поповнити запаси	1) Na počátku přípravy vyhnout se úniku při vysoké rychlosti, aby bylo možné kontrolovat výkon a doplnit zásoby	1) Na počátku prípravy vyhnout sa úniku pri vysokej rýchlosti, aby bolo možné kontrolovať výkon a doplniť zásoby	1) Na počátku prípravy vyhnout sa úniku pri vysokej rýchlosti, aby bolo možné kontrolovať výkon a doplniť zásoby	1) Kezdetőnél megakadályozni a szivárgást és a konyhai tűzveszélyt, hogy ellenőrizni lehessen a teljesítményt és feltölteni a tüzelőanyag tárolót	1) Kezdetőnél megakadályozni a szivárgást és a konyhai tűzveszélyt, hogy ellenőrizni lehessen a teljesítményt és feltölteni a tüzelőanyag tárolót	1) Při začátku vaření vyhnout se úniku při minimální rychlosti, aby se mohl výkon kontrolovat a zásoby doplnit	1) Při začátku vaření vyhnout se úniku při minimální rychlosti, aby se mohl výkon kontrolovat a zásoby doplnit	1) La început, evita scurgerile de apă și focul excesiv pentru a controla puterea și a reîncărca rezervoarul de combustibil	1) La început, evita scurgerile de apă și focul excesiv pentru a controla puterea și a reîncărca rezervoarul de combustibil	1) Po rozpoczęciu gotowania, uniknąć wycieków, aby kontrolować wydajność i uzupełnić zapas	1) Po početku priprave, izogibati se izlivanja, da bi se moglo nadzirati moć i nadopuniti goriva	1) Pri početku priprave, izogibati se izlivanja, da bi se moglo nadzirati moć i nadopuniti goriva	1) Pri početku priprave, izogibati se izlivanja, da bi se moglo nadzirati moć i nadopuniti goriva	1) Pri početku priprave, izogibati se izlivanja, da bi se moglo nadzirati moć i nadopuniti goriva	1) Pri početku priprave, izogibati se izlivanja, da bi se moglo nadzirati moć i nadopuniti goriva	
				PO	Використовуйте підвищену швидкість, тільки коли це невідомо	2) Naudokite greičio padidėjimą tik tada, kai nežinoma	2) Użytkuj wyższą prędkość tylko wtedy, jeśli nie wiesz	2) Użytkuj wyższą prędkość tylko wtedy, jeśli nie wiesz	2) Interzveny sebességfokozat csak nagy sebességgel lehet alkalmazni	2) Interzveny sebességfokozat csak nagy sebességgel lehet alkalmazni	2) Intervenzní rychlost používejte pouze tehdy, jestliže je to neznáte	2) Intervenzní rychlost používejte pouze tehdy, jestliže je to neznáte	2) Intervenzni hitrost uporabite samo takrat, ko ne veste	2) Intervenzni hitrost uporabite samo takrat, ko ne veste	2) Χρησιμοποιείτε την ταχύτητα μόνο όταν δεν έχετε ιδέα	2) Χρησιμοποιείτε την ταχύτητα μόνο όταν δεν έχετε ιδέα	2) Χρησιμοποιείτε την ταχύτητα μόνο όταν δεν έχετε ιδέα	2) Χρησιμοποιείτε την ταχύτητα μόνο όταν δεν έχετε ιδέα	2) Χρησιμοποιείτε την ταχύτητα μόνο όταν δεν έχετε ιδέα	2) Χρησιμοποιείτε την ταχύτητα μόνο όταν δεν έχετε ιδέα	
				PO	3) Заміняйте воду тільки коли це необхідно	3) Pakeiskite vandenį tik tada, kai tai būtina	3) Zamenjajte vodu le, kadar je potrebno	3) Zamenjajte vodu le, kadar je potrebno	3) Rychlosti dostatek vody přidávejte pouze tehdy, když o tom nejste jisti	3) Rychlosti dostatek vody přidávejte pouze tehdy, když o tom nejste jisti	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno
				PO	3) Заміняйте воду тільки коли це необхідно	3) Pakeiskite vandenį tik tada, kai tai būtina	3) Zamenjajte vodu le, kadar je potrebno	3) Zamenjajte vodu le, kadar je potrebno	3) Rychlosti dostatek vody přidávejte pouze tehdy, když o tom nejste jisti	3) Rychlosti dostatek vody přidávejte pouze tehdy, když o tom nejste jisti	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno
				PO	3) Заміняйте воду тільки коли це необхідно	3) Pakeiskite vandenį tik tada, kai tai būtina	3) Zamenjajte vodu le, kadar je potrebno	3) Zamenjajte vodu le, kadar je potrebno	3) Rychlosti dostatek vody přidávejte pouze tehdy, když o tom nejste jisti	3) Rychlosti dostatek vody přidávejte pouze tehdy, když o tom nejste jisti	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno
				PO	3) Заміняйте воду тільки коли це необхідно	3) Pakeiskite vandenį tik tada, kai tai būtina	3) Zamenjajte vodu le, kadar je potrebno	3) Zamenjajte vodu le, kadar je potrebno	3) Rychlosti dostatek vody přidávejte pouze tehdy, když o tom nejste jisti	3) Rychlosti dostatek vody přidávejte pouze tehdy, když o tom nejste jisti	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo filtera čistim filtera le, kadar je potrebno	3) Filtr azaleo					